

STADIONHEFT

5. Spieltag

2023/2024
Ostfrieslandliga



SV CONCORDIA SUURHUSEN
TuS Leerhaffe-Hovel

Sonntag, den 03. September 2023
Stadion am Schiefen Turm

HERZLICH WILLKOMMEN **auf unserer Sportanlage am Schiefen Turm in Suurhusen**

Liebe Gäste!

Im Namen des SV Concordia Suurhusen e. V. begrüßen wir Euch von ganzen Herzen auf unserer Sportanlage am Schiefen Turm in Suurhusen.

Wir freuen uns sehr darüber, dass ihr den Weg in unser 1.100 Einwohner-Dorf auf euch genommen habt, um dem heutigen Duell in der Ostfrieslandliga zu folgen. Suurhusen hat durch seinen schiefen Kirchturm sowohl nationale als auch internationale Bedeutung erlangt und gehört zu den touristischen Leuchttürmen in Ostfriesland.

Unabhängig des heutigen Ergebnisses möchten wir euch ein guter Gastgeber sein und hoffen, dass ihr euren Aufenthalt in unserem Fußballwohnzimmer bei einem fairen, spannenden Spiel genießt.

Kommt dabei auch gerne in den Genuss unserer Sportplatz-Kulinarik am Grill- und Getränkepavillon von Dine & Günter.

Weitere Informationen zum SV Concordia Suurhusen findet ihr auch stets auf unserer Homepage www.sv-concordia-suurhusen.de.

Viel Spaß beim Spiel!



Wir sind Partner des Sports.



Ihre zuverlässigen
Partner für

- Absicherung
- Wohneigentum
- Risikoschutz
- Vermögensbildung

Nutzen Sie Erfahrung, Leistung und Talent der Württembergischen. Wir beraten Sie individuell und fair.

Versicherungsbüro Albert Ammermann e.K.

Auricher Straße 112 · 26721 Emden
Telefon 04921 43045 · Telefax 04921 42584
www.ammermann24.de

 /ammermann24

 **württembergische**

Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.

DIE OSTFRIESLANDLIGA DER SAISON 2023/2024





**Den Rest
können Sie
sich sparen!**



Andreas Andert | Emden Harsweg

**Wir bieten Ihnen folgende
Serviceleistungen kostenlos an:**

in Ihrem **switch** Studio

• **Sehtest**

- Vermessung Ihrer Augen mit der neuesten Wellenfronttechnologie
- Vorführung des neuesten Bildschirmlesegeräts
- Brilleninspektion und Reinigung



Willem-Mennen-Str. 2
26721 Emden
Tel. 0 49 21 / 2 60 22
www.optik-damm.de

Zusätzlich kostenpflichtiges Angebot:
Kontrastsehtest,
Augeninnendruckmessung,
Gesichtsfeldmessung
sowie Augenhintergrundbetrachtung

AKTUELES - SUURHUSEN UP RAD

In den kommenden Wochen möchten wir uns gemeinsam mit Euch auf die Drahtesel schwingen und die wunderschöne ostfriesische Landschaft bei drei interessanten, geselligen Fahrradtouren erkunden. Eine Vereinsmitgliedschaft ist dabei nicht erforderlich, so dass sich dieses Angebot an Jedermann richtet, welche sich mit unserem Verein oder unserem Dorf Suurhusen verbunden fühlt. Die Teilnahme ist kostenlos und jede*r Teilnehmende erhält neben der Verpflegung ein Teilnahmeshirt.

Für die Teilnahme ist eine vorherige Online-Anmeldung per Formular in wenigen Sekunde unter www.sv-concordia-suurhusen.de notwendig.

Nutzt hierzu gerne unseren QR-Code, welcher Euch direkt zur Anmeldung bringt.



Wir freuen uns auf Euch!

DIE NÄCHSTEN SPIELE

Sonntag, den 10.09.2023 um 15:00 Uhr
SV Ems Jemgum vs. SV Concordia Suurhusen

Sonntag, den 10.09.2023 um 15:00 Uhr
SG Upleward II/Loquard II vs. SV Concordia Suurhusen II

Samstag, den 16.09.2023 um 16:00 Uhr **#HEIMSPIEL**
SV Concordia Suurhusen II vs. WT Loppersum **#DERBY**

Sonntag, den 17.09.2023 um 15:00 Uhr **#HEIMSPIEL**
SV Concordia Suurhusen vs. Tura 46 Marienhaf

SUURHUSEN *up Rad*



VON SUUHUSEN AUS MIT DEM RAD DURCH OSTFRIESLAND
für Jedermann!

FISCHBRÖTCHEN IN
GREETSIEL (35 KM)

09.09.23

UM 11.00 UHR

EMSPERRWERK UND EMS-
RADWEG ENTDECKEN (40 KM)

30.09.23

UM 10.00 UHR

3-MEERE-WEG MIT
MARIENWEHR (27 KM)

14.10.23

UM 11.00 UHR

Die Teilnahme ist kostenlos, Verpflegung ist garantiert und jede teilnehmende Person erhält ein Teilnahmeshirt.

Wir bitten um vorherige Anmeldung. Weitere Informationen unter www.sv-concordia-suurhusen.de.



DEUTSCHE STIFTUNG
FÜR ENGAGEMENT
UND EHRENAMT

SENIORENFUSSBALL – I. HERREN

Nach dem schwierigen Saisonstart zeigte das Team von **Trainer Keno Stalke** im letzten Heimspiel gegen den FC Frisia Emden ihr Potenzial und siegte hochverdient mit 5:2 Toren.

Obwohl die Transvaaler gelegentlich zu Chancen kamen, die SVC-Torhüter **Kevin Behrends** jedoch stets bravourös parieren konnte, gehörte den Concorden die 1. Halbzeit. In der 32. Minute gingen die Suurhuser dann folgerichtig mit 1:0 durch **Alhassane Barry** in Führung. Mit dem Ausgleich kurz vor dem Halbzeitpfeiff ging es dann mit einem 1:1 in die Kabinen. In der zweiten Hälfte brauchte ein stark aufspielenden **Lars Lautenbach** die Suurhuser erneut in Führung, bevor die Emdener in der 73. Minute zum zweiten Mal ausgleichen konnten.

Unsere Mannschaft ließ sich jedoch nicht aus dem Takt bringen, zeigte Moral und spielte ihr Potenzial aus, um die verdienten drei Punkte in Suurhusen zu behalten. Mit Toren von **Eric Dannehl**, **Alhassane Barry** und **Tim Aukes** erhöhten die Hausherren die Tordifferenz in den verbleibenden Minuten auf 5:2 Tore, so dass der erste Sieg in der diesjährigen Saison der Ostfriesenlandliga feststand.

Mit dem Erfolg aus dem 3. Spieltag gegen den FC Frisia Emden im Rücken, gastierte unsere I. Herren am vergangenen Freitag beim Aufsteiger des TSV Friesenstolz Riepe. Leider gelang es unserem verletzungsbedingt geschwächten Team bei schwierigen Witterungsverhältnissen nicht auf der Erfolgsspur zu bleiben. Trotz eines guten Spielbeginns mit vielen gewonnenen Zweikämpfen, musste sich unser Team am Ende mit 7:1 geschlagen geben.

Man of the match war der TSVler Sven Meier, der insgesamt sechsmal einnetzen konnte und damit einen wesentlichen Beitrag zum Sieg des TSV Friesenstolz Riepe geleistet hat.



Theo Winterland
Dachdeckermeister
Handwerksstraße 1
26759 Hinte / Gewerbegebiet
Tel.: 04925 / 8771
Fax.: 04925 / 990061

- Dachumdeckungen
- Neueindeckungen
- Isolierungen
- Fassadenverkleidung
- Gerüstbau
- Bauklempnerei
- Flachdachabdeckungen

Damen
Herren
Kinder

Salon

Inh. Melanie Ruben

HAARDESIGN

26759 Hinte, Hans Böckler Allee 126 Tel. 0 49 25 / 92 52 52



SENIORENFUSSBALL – II. Herren

Nachdem unsere Reservemannschaft mit einem 7:1 Sieg gegen die neuformierte Mannschaft des TB Twixlum in die neue Saison gestartet ist, mussten unsere Concorden an den darauffolgenden Wochenenden leider pausieren.

Am letzten Freitag war unser Team dann am Freitagabend beim FC Oldersum zu Gast. Die Oldersumer hatten zuvor ihre beiden Punktspiele jeweils deutlich mit 6:1 gegen Upleward und Jennelt-Uttum gewonnen und zogen auch im Kreispokal gegen den FTC Hollen II eine Runde weiter, so dass es der erste, weisungsgebende Härtetest für das Team von **Trainer Björn Gößling** war.

Mit großer Freude begrüßte die Concordia auch **Julian Müller** wieder zurück in der Startelf, welcher verletzungsbedingt über Monate hinweg nicht für uns auflaufen durfte, aber zur Mannschaft stets den Kontakt behielt und sich sehr über seinen langersehnten Einsatz freute.

In einem ausgeglichenen, mitreisenden Spiel ging das Heimteam schnell in Führung bevor die Suurhuser das Spiel mit Toren von **Uwe Jurisch** und **Marco Langwisch** drehten. Kurz vor dem Halbzeitpfeiff glichen die Oldersumer mit einem Tor von Patrick de Buhr aus, so dass es mit einem 2:2 Unentschiedenen in die Kabine ging. Der offene Schlagabtausch ging auch in der 2. Halbzeit weiter. Hier gingen die Oldersumer erneut in Führung bevor Uwe Jurisch mit seinem zweiten Treffer ausglich. Mit seinem dritten Treffer stellte der Oldersumer Patrick de Buhr den alten Zwischenstand wieder her, so dass das Team vom FCO mit 3:2 in die Schlussphase ging.

Die Suurhuser gaben in der Schlussphase jedoch nicht auf, zeigten Moral und kamen in der 86. Minute mit einem Tor von **Eric Dannehl**, der erst in der Halbzeit eingewechselt werden konnte, zum verdienten 4:4 Ausgleich. Bei diesem Resultat blieb es auch, so dass unsere II. Herren in dieser Saison weiterhin ungeschlagen sind.

ELEKTRISCHE POWER FÜR EURE SIEGE

ALS STOLZER SPONSOR
DES SV CONCORDIA SUURHUSEN BRINGT
UNSER ELEKTROUNTERNEHMEN DIE PERFEKTE
AUSSTATTUNG AUF EUER SPIELFELD.
MIT JAHRELANGER ERFAHRUNG UND FACHKOMPETENZ
SORGT UNSER TEAM DAFÜR, DASS JEDES SPIEL ZU EINEM
HIGHLIGHT WIRD!

UFFEN
ELEKTROTECHNIK



MEHR ERFAHREN!

AKTUELLES AUS DER JSG GEMEINDE HINTE

Auch unsere Nachwuchsteam sind nach der Beendigung der Sommerfeie nunmehr in die Saison 2023/2024 gestartet. Dabei sind insgesamt vier der 12 JSG-Mannschaften auf der Sportanlage am Schiefen Turm aktiv.

So hatte unsere C-Junioren mit einem Pokalsieg beim SV Hage II einen Auftakt nach Maß. Durch zwei Tore von **Malte Ruhr** endete das Spiel mit 2:0 Toren. Die JSG rückt damit vor in die Runde 2 des Sparkassen Pokalwettbewerbs.

Am letzten Wochenende ging es auch für unsere E-Junioren in die neue Saison. Im Spiel gegen die JSG Emden-West gelang der Mannschaft um das Trainerteam von **Maik Rinderhagen, Holger Voß** und **Peter Janssen** leider jedoch noch nicht der erste Saisonsieg in der 1. Kreisklasse. Das Team konnte die zahlreich herausgespielten Chancen nicht in Toren umwandeln und die Emdener nutzen die wenigen Möglichkeiten, um insgesamt drei Tore zu erzielen. Vor circa 60 Zuschauenden hieß es am Ende 3:2 für das Team der JSG Emden-West.

Nach einer guten Vorbereitung mit u. a. dem Sieg während des 4. JSG Intersport Berkhahn Wintercups 2023 starteten auch unsere B-Juniorinnen. Als ranghöchstes Team aller JSG-Mannschaften spielt das Team von **Trainer Michael Esmail-Talai** in der Bezirksliga und trifft in der Saison auf namenhafte Gegnerinnen, wie beispielsweise dem TV Jahn Delmenhorst oder dem Nachwuchsteam des TuS Büppel, deren Frauenmannschaft in der Frauen Regionalliga Nord aktiv ist.

Das erste Saisonspiel bei der GVO Oldenburg ging jedoch leider mit 4:2 Toren verloren, so dass die ersten Punkte noch ein Wochenende auf sich warten lassen. An gestrigen Samstag gastierte die JSG FriEDa auf der Sportanlage am Schiefen Turm.

I. HERREN: NACH DEM 4. SPIELTAG

	Süderneulander SV	:		Holter SV	3:2 ✓ Liveticker
	TSV Friesenstolz Riepe	:		SV Concordia Suurhusen	7:1 ✓ Liveticker
	VfB Uplengen	:		SV Concordia Ihrhove	Abbruch
	TuRa 07 Westrhauderfehn II U23	:		Tura 46 Marienhafte	5:1 ✓
	RSV Visquard	:		TUS Holtriem	4:3 ✓ Liveticker
	FC Loquard	:		TuS Weene	4:1 ✓ Liveticker
	FC Frisia Emden	:		TUS Leerhufe-Hovel	3:3 ✓

1.		TUS Holtriem	4	3	0	1	17 : 7	10	9
2.		TuRa 07 Westrhauderfehn II U23	4	3	0	1	16 : 8	8	9
3.		Holter SV	4	3	0	1	14 : 7	7	9
4.		SV Concordia Ihrhove	3	3	0	0	8 : 3	5	9
5.		TUS Leerhufe-Hovel	4	2	1	1	13 : 11	2	7
6.		Ostfr. Moordorf	3	2	0	1	13 : 5	8	6
7.		VfB Uplengen	2	2	0	0	7 : 2	5	6
8.		TuS Weene	4	2	0	2	9 : 7	2	6
9.		Süderneulander SV	4	2	0	2	7 : 8	-1	6
10.		TSV Friesenstolz Riepe	4	1	0	3	11 : 8	3	3
11.		FC Loquard	4	1	0	3	10 : 10	0	3
12.		Tura 46 Marienhafte	4	1	0	3	4 : 11	-7	3
13.		SV Ems Jemgum	3	1	0	2	2 : 11	-9	3
14.		RSV Visquard	4	1	0	3	6 : 16	-10	3
15.		SV Concordia Suurhusen	4	1	0	3	6 : 23	-17	3
16.		FC Frisia Emden	3	0	1	2	7 : 13	-6	1

Wir sind ihr Partner

Reifenservice - Bremsen - Inspektion / AU/TÜV

Meister-
haft



*auto
reparatur*



KFZ Meisterwerkstatt Sneider GmbH

Gewerbestr. 22 - 26759 Hinte - Tel. 04925 / 88 55

Meisterfachbetrieb

ALFRED JANSSEN



**Grabdenkmäler
und Einfassungen**

**Raiffeisenstraße 17
26736 Pewsum**

☎ 04923-911 888



Rinderhagen

*Dachdeckungen - Trockenbau
Fliesenarbeiten*

Am Schiefen Turm 4 Tel.: 04925/8492
26759 Hinte Fax: 04925/925377
 info.rinderhagen@googlemail.com



EMDER MATJES

DER FEINE ZARTE

DORFENTWICKLUNGSPROGRAMM

Vor über einem Jahr ist das **Dorfentwicklungsprogramm „Dorfregion Hinte“** mit dem Ziel der Entwicklung der acht Dörfer in unserer Gemeinde gestartet. Zusammen mit der Gemeindeverwaltung sowie dem beauftragten Planungsbüro NWP aus Oldenburg mit seinen kompetenten Mitarbeitenden wurden die Stärken und Schwachen sowie die Chancen und Risiken für unsere Dörfer ermittelt.

Im Zentrum der Überlegungen stand die **Soziale Dorfentwicklung** mit Themen aus den Bereichen der Daseinsvorsorge als auch der allgemeinen Dorfentwicklung. Hierbei galt es beispielsweise die Aspekte Wohnen, Arbeiten, Tradition, Gemeinschaftsleben, aber auch noch viele weitere Aspekte einfließen zu lassen und dabei stets auf die gesamte Dorfregion zu schauen.

Bei allen Sitzungen stets anwesend sowie aktiv in den Besprechungen und Diskussionen war unser Vereinsvorstand. Neben der Vertretung unseres Dorfes durch den Vereinsvorstand beteiligten sich jedoch unsere beiden Dorfkümmerner Johann und Werner, die Freiwillige Feuerwehr Suurhusen und der SPD OV Suurhusen.

Gemeinsam haben wir Projektideen entwickelt, die einerseits den Bewohner*innen unseres Dorfes zu Gute kommen und andererseits auch die gesamte Dorfregion Hinte oder gar die gesamte Region stärken könnten. Die Finanzierung der Projekte erfolgt durch eine hohe Landesförderquote sowie aus Eigenmitteln der Gemeinde Hinte und erstreckt sich über einen Realisierungszeitraum von bis zu 12 Jahren.

**Scann den QR-Code für
weitere Informationen!**





Wittrock
Alles. Was du brauchst.

Dorfstr. 38 | 26899 Rhede-Brual

☎ 04964 91 60 35

Gewerbestraße 65 | 26624 Georgsheil

☎ 04942 204 25 14

www.wittrock-landtechnik.de

Autolackierung **Mettjes**



- Unfallschaden-Reparaturen
- Werbebeschriftungen

Hinte • Tel. 23 32 www.mettjes.com

Der Profi für Ihre Lackierungen

ANSPRECHPERSONEN IM VEREIN

Abteilungsleitung Seniorenfußball

Björn „Kuddy“ Küßner  0151-23338488

Fußball I. Herren

Keno Stalke  0151-25279499

Fußball II. Herren

Björn Gößling  0163-8918821

Abteilungsleitung Nachwuchsfußball

Uwe Jurisch  0170-2015005

Abteilungsleitung Bewegungs- & Gesundheitssport

Nadine Küßner  0171-2200888

Mitgliederverwaltung

Svenja Neumann (kommissarisch)  0151-22938705

Vermietung Sportheim

Dine Janssen  0175-8186160

Platzwart

Günter Janssen  0170-7094941

oder per E-Mail an

info@sv-concordia-suurhusen.de



WIRTSCHAFTSPRÜFER STEUERBERATER LANDWIRTSCHAFTLICHE BUCHSTELLE



EMDEN

Nesserlander Straße 1 (Handelshof)
26721 Emden
Telefon: 04921 91849-10
Telefax: 04921 91849-19

info@poppinga-stomberg.de

PEWSUM

Jannes-Ohling-Straße 8
26736 Krummhörn-Pewsum
Telefon: 04923 9190-0
Telefax: 04923 9190-90

www.poppinga-stomberg.de

HANNOVER | EMDEN

Unser Kooperationspartner:



www.wp-sp.de

AUS DEM ARCHIV

Trotz intensiver Recherche in unserem Vereinsarchiv konnten wir leider keinen Bericht zu einem Spiel gegen den TuS Leerhafe-Hovel finden. Wenn ihr fündig werden solltet, schickst uns gerne eine E-Mail an info@sv-concordia-suurhusen.de. Aus diesem Grunde nutzen wir die Möglichkeit und machen einen kleine Zeitreise in die Saison 1998/1999.



Am 6. Spieltag hatte der SV Concordia den SV Simonswolde auf der alten Sportanlage in der Concordiastraße zu Gast. Beide Teams spielten in dieser Saison in der Kreisliga Aurich-Emden. Nachdem die Concorden mit den legendären BHW-Trikots bereits früh mit 2:0 durch zwei Tore von Ralf Frerichs (siehe Foto) in Führung gingen, verkürzte der Gast noch kurz vor Halbzeit mit einem Röpkes-Tor zum 2:1 Pausenstand. Zur zweiten Halbzeit veranstaltete die Concordia ein wahres Torfestival, dem die Gäste nichts mehr entgegensetzen hatten.

Zum Abpfiff stand es mit weiteren Toren durch Debelts, Schulte, Dag und einem lupenreinen, in 14 Minuten erzielten Hattrick von Holger ten Hove 8:1 für Suurhusen. Mit diesem Kanter Sieg errang unser Team den Titel der „**Torfabrik der Kreisliga**“, da diese bereits 30mal zuschlugen. Als Vizemeister setzten sich die Concorden in den Aufstiegsspielen gegen u. a. Völlenerkönigsfehn durch und stiegen verdient in die Bezirksklasse auf.



NOVUM
HOTEL ★ ★ ★ ★

Am Tennistreff 1 • 26759 Emden-Hinte
Telefon (0 49 25) 9 21 80 • Fax (04925) 92 18 77
info@novum-hotel.de • www.novum-hotel.de

Restaurant Tennistreff Hinte im Hotel Novum

- gehobene, gutbürgerliche Küche
- wechselnde Saisongerichte
- Wochenende und Feiertage Mittagstisch
- Hallentennis und Kegelbahn im Haus
- Montag bis Freitag ab 17.00 Uhr geöffnet
- 33 großzügige Zimmer



vividabkk
Ihre Krankenkasse

FÖRDERINITIATIVE SPORTANLAGE SUURHUSEN

In den letzten Jahren war ein deutlicher Wandel in Suurhusen zu erkennen. Rund um den Sportplatz und das Sportheim wurde vieles erbaut, erneuert und investiert. Zahlreiche freiwillige Helfer*innen haben in unzähligen Stunden und jeder Menge Arbeitskraft das Sportplatzareal modernisiert und somit den Verein unterstützt.

Beispiele hierfür sind der neue Rasenhauptplatz, das errichtete Pavillon, die Sprecherkabine und der Balkonausstieg, die für Punktspiele sowie für vereinsinterne und weitere Veranstaltungen genutzt werden und sich als wertvolle Investitionen etabliert haben.

Aktuell sind wir zusammen mit den SVC-Sportplatzhelden dabei, den Trainingsplatz in ehrenamtlicher Eigenleistung zu sanieren. Nach diversen Vorarbeiten wurde im Juli 2023 die Rasensaat eingebracht.

Die Förderinitiative Sportanlage Suurhusen widmet sich ausschließlich der Sportanlage Suurhusen, um dadurch den aktiven Vereinsmitgliedern optimale Trainingsbedingungen und allen Gästen eine positive Wohlfühlatmosfera zu bieten.

Um das Sportplatzareal zu erhalten und zu modernisieren sind Ausgaben zu tätigen, die unser Vereinsbudget nicht stemmen kann. Begründet ist dies u. a. mit den stetig steigenden Nebenkosten sowie den bisher human gehaltenen Mitgliedsbeiträgen, insbesondere für die kleinsten ConCORDinnen und ConCORDen. Daher wurde die Förderinitiative Sportanlage Suurhusen gegründet, um dem Verein in den genannten Bereichen finanziell zu unterstützen.

Werde Mitglied und unterstütze den SV Concordia Suurhusen mit einem geringen Betrag von jährlich 30,00 Euro.

Bei Rückfragen steht Euch Jörg Neumann unter 0151-70039878 zur Verfügung. **VIELEN DANK an alle Unterstützer*innen!**



PETERS
ALLIANZ GENERALVERTRETUNG

www.allianz-speicher60.de

Renate Dittrich
Rechtsanwältin

Lange Straße 18
26759 Hinte
Tel. (04925) 9 38 77-0
Fax (04925) 9 38 77-30
Mobil (01 75) 1 61 37 31
nur nach Feierabend und in dringenden Fällen

E-Mail: renate-dittrich@ewetel.net
URL: <http://www.kanzlei-renate-dittrich.de>



INSERATSVERZEICHNIS

Allianz Versicherung Heiko Peters Generalvertretung	Seite 20
Augenoptik Damm	Seite 05
Autolackierung Mettjes	Seite 14
BZN Bauzentrum Emden	Seite 22
Druckerei A. Bretzler	Seite 23
Fokken & Müller GmbH & Co. KG Matjesmanufaktur	Seite 13
Fresena-Apotheke Hinte, Insa Menke e. K.	Seite 22
Friedrich Voss Lohnunternehmen	Seite 10
Hans Wittrock GmbH – Landtechnik	Seite 14
Hotel Novum GmbH & CO KG	Seite 18
JET Tankstelle	Seite 05
KFZ Meisterwerkstatt Sneider GmbH	Seite 06
MATIG GmbH & Co. KG	Seite 24
Meisterfachbetrieb Alfred Janssen	Seite 06
Poppinga, Stomberg & Kollegen Steuerberatung mbh	Seite 16
Rechtsanwältin Renate Dietrich	Seite 20
Rinderhagen Dacheindeckungen	Seite 13
Salon Haardesign, Melanie Ruben	Seite 10
Theo Winterland Dachdeckermeisterbetrieb	Seite 09
UFFEN Elektrotechnik	Seite 12
vividaBKK	Seite 22
Württembergische Versicherungsbüro Ammermann	Seite 03

**Wir danken unseren
Kooperationspartnern & Sponsoren**





BAUZENTRUM Emden



Fresena - Apotheke

Inhaberin Insa Menke

Hans-Böckler-Allee 126 26759 Hinte

Tel. 04925 / 8077

www.apotheke-emden.de

IMPRESSUM

Herausgeber: SV Concordia Suurhusen e. V.
vertreten durch den Vorstand

- 1. Vorsitzender: Dennis Igelmann
- 2. Vorsitzender: Lukas Christians
- 3. Vorsitzender: Matthias Janssen
- Geschäftsführerin: Svenja Neumann

Redaktion: Matthias Janssen & Dennis Igelmann

Druck: Druckerei A. Bretzler, Zweiter Polderweg 12, 26723 Emden
Auflage: 60 Stück pro Spieltag
Ausgabe erfolgt kostenfrei





MATIG

**Maschinen- und Anlagenbau & Konstruktion
Brennzuschnitte**

www.matig.net



Fertigung auf 1600m²



*Präzision
aus Ostfriesland*

MATIG GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 10
26759 Hinte

Tel. 04925/ 9252000
Fax 04925/ 9252001